



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Regional Manager/Real Property
Contracting/PWGSC
Ontario Region, Tendering Office
12th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto, Ontario
M2N 6A6
Ontario

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Departmental Individual Standing Offer (DISO)
Offre à commandes individuelle du département(OCID)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Address all enquiries to the Standing Offer Authority at cindy.marshall@pwgsc.gc.ca

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Regional Manager/Real Property
Contracting/PWGSC
Ontario Region, Tendering Office
12th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto, Ontario
M2N 6A6
Ontario

Title - Sujet RFSO Remediation Services, Ontario	
Solicitation No. - N° de l'invitation EQ447-172637/A	Date 2017-11-03
Client Reference No. - N° de référence du client EQ447-172637	Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier PWL-7-40081 (048)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWL-048-2329	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2017-10-16	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-11-28	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Marshall, Cindy	Buyer Id - Id de l'acheteur pwl048
Telephone No. - N° de téléphone (416) 512-5867 ()	FAX No. - N° de FAX (416) 512-5862
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: PWGSC/TPSGC Joseph Shepard Building 32 4900 Yonge Street Toronto, ON M2N 6A6 Canada	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation Amendment No. 002 is raised to respond to a questions related to this Request for Standing Offer and make revisions.

At M3 Offeror's Management Experience – (5) projects

Delete: Method and strategies used to complete the project highlighting project similarity to the Required Service outlined in Annex A, B3.

Insert: Method and strategies used to complete the project highlighting project similarity to the Required Service outlined in Annex A, A3 Required Services.

At R2.2 Management of Off-Site Disposal Projects (20 points) (according to Evaluation Rating Table A):

Delete: Method and strategies used to complete the project highlighting project similarity to the Required Service outlined in Annex A, B3.

Insert: Method and strategies used to complete the project highlighting project similarity to the Required Service outlined in Annex A, A3 Required Services.

Under **SPECIAL INSTRUCTIONS TO OFFERORS (SI)**

Insert:

SI13 JOINT VENTURE

1. A joint venture is an association of two or more parties who combine their money, property, knowledge, expertise or other resources in a single joint Working enterprise, sometimes referred as a consortium, in order to submit together a bid. Bidders who submit a bid, as a joint venture must indicate clearly that it is a joint venture and provide the following information:
 - a. the name of each member of the joint venture;
 - b. the Procurement Business Number of the joint venture;
 - c. the name of the representative of the joint venture, i.e. the member chosen by the other members to act on their behalf, if applicable;
 - d. the name of the joint venture, if applicable.
2. If the information is not clearly provided in the bid, the Bidder must provide the information on request from the Contracting Authority.
3. The bid must be signed by all the members of the joint venture unless one member has been appointed to act on behalf of all members of the joint venture. The Contracting Authority may, at any time, require each member of the joint venture to confirm that the representative has been appointed with full authority to act as its representative for the purposes of the bid solicitation and any resulting contract.
4. All of the members of the joint venture are jointly and severally responsible for the obligations entered into by the Bidder in accordance with the Contract Documents.

Questions and Answers

Q5. Could you please provide further details to the personnel position of "Senior Technician", outlined in R3 – Point Related Technical Criteria. Is this the same as a Site Supervisor, or are you looking for something different here?

R5. No, the Senior Technician is not the same as a Site Supervisor. A Senior Technician is expected to direct remedial and risk management activities including but not limited too; collection and submission of samples, understand Quality Assurance (QA) and Quality Control (QC) regarding laboratory analysis and field testing, understanding project goals, manage on-site technical administration (sampling requirements, transportation requirement for contaminated soils and water, etc.) and work closely with the project manager and PSPC project manager to accomplish the technical environmental project objectives. That said, the Senior Technician may be required to perform site supervision if requested by the Departmental Representative. As detailed in Annex D, R3, the employees including the Senior Technician should have expertise in fields of remediation involving the use of in situ or ex situ treatment methods, green or sustainable remediation and remediation using an excavation, pumping and disposal method.

Q6. Can you let me know if the RFP for ENVIRONMENTAL REMEDIATION SERVICES FOR ONTARIO REGION is for consultant services or contractor services.

R6. Designs (e.g. Specifications and Drawings) for the implementation of Remediation/Risk management services will be developed by an independent Consultant engaged **separately** from this solicitation process. This RFSO is for Offerors to perform the actual implementation of Remediation/Risk Management Services as outlined in Annex A, Statement of Work, of the RFSO.

Q7. For this RFSO, does the supplier need to be able to offer everything listed in the services or could they offer one component of the services requested?

For example, the select list is:

"The range of services will include but are not limited to: carrying out projects involving the remediation of contaminated sites related to the issues of contaminated water (underground or surface), contaminated soils and sediments or residual materials, designated substances and hazardous waste, and off-site disposal including labour, material, transportation, travel and equipment necessary to carry out the Remediation in an environmentally sound manner."

Could someone apply for just the technology part of the remediation or could someone apply if they only supply the equipment...and so forth?

R7. As set out in Standing Offer Particulars 01 (SOP01), by submitting an offer, the Offeror offers to provide and deliver to Canada all of the services described in Annex A, and the Offeror must demonstrate that they can meet all the requirements of the Request for Standing Offers in accordance with the instructions contained in the bid solicitation including the technical and financial criteria at time of offer closing.

Depending on the site-specific considerations and environmental issues at hand (as defined and provided at the time of call-up), Contractors must perform all or part of the following services identified in Annex A, A.3 Required Services.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS OF THE STANDING OFFER REMAIN UNCHANGED